

Manifestation et démonstration

04 décembre 2008 | 16:30 | Olpe 1 | Dortmund

SUPPRIMER L'OFFICE CENTRAL DES ETRANGERS DE DORTMUND !

La fonction des Offices Centraux des Étrangers – Zentrale Ausländerbehörden (ZAB) – dans le NRW est celle des « Offices de rapatriement ». Ils sont compétents pour l'acquisition des ersatz (équivalents) de titres de transport, pour « l'assistance » des réfugiés et migrants dans les prisons de rapatriement, pour l'exécution des rapatriements ainsi que pour la mise sur pied des banques de données correspondantes. En cela, l'Office central des étrangers de Dortmund est la pierre angulaire de la politique meurtrière croissante de l'Union Européenne (*voir verso*).

Pour acquérir des ersatz (des substitutions) de titres de transport, l'**Office central des étrangers (ZAB) de Dortmund** a organisé ces dernières années une série « d'auditions groupées » dubitatives.

Au cours de telles **auditions de rapatriement**, des réfugiés et migrants sont conduits de force devant des membres de l'ambassade ou de délégations de leur (présumé) pays d'origine. Ceux-ci confirment ensuite, ce à coup d'importantes sommes d'argent, qu'il s'agit de leurs ressortissants, et délivrent des papiers pour le rapatriement. Même des réfugiés qui se taisent pendant leur audition ou qui sont originaires d'un autre pays, se sont vus être reconnus comme concitoyens des membres de l'ambassade ou de la délégation.



C'est évident, ce qu'on peut attendre de pareilles auditions. Ainsi, racontent des réfugiés après des **auditions par une délégation guinéenne** en 2006, le chef de la délégation serait aussi un passeur dans son pays et c'est lui qui les aurait emmené en Europe. Malgré cette double fonction du chef de la délégation et du doute sur sa prestation de service, les auditionnés ont été rapatriés en Guinée avec ces documents ainsi établis. Après les scandales du passé, la Guinée a, sur ces entrefaites, mis un terme à ces rapatriements massifs. Afin que tout redevienne comme auparavant, des agents de l'Office central des étrangers de Dortmund ont effectué en été un voyage de service express en Guinée.

Au cours des **auditions par les membres de l'ambassade du Nigéria**, beaucoup de personnes qui y avaient été conduites avaient déclaré être originaires d'autres pays africains : en réalité, le Nigéria est reconnu entre temps sur tout le territoire fédéral allemand pour sa « complaisance ». Les auditions qui changent de lieu presque chaque mois constituent une source de revenus pour les autorités de l'ambassade nigériane.

Deux fois cette année ont eu lieu des auditions pour des présumés citoyens de la **République Démocratique du Congo**. Selon *International Rescue Committee*, le conflit au Congo a engendré 5,4 millions de morts depuis 1998. A la fin de l'année dernière, différents journaux ont publié des articles (ce pour la énième fois) sur les violences des masses.

Fini avec le commerce sur la vie des réfugiés et migrants!

En outre et à titre d'exemple, l'Office central des étrangers de Dortmund, dans son rôle d'« Office central de rapatriement », est chargé de :

- L'« assistance des étrangers et étrangères soumis à l'obligation de voyage » à Büren, la plus grande prison d'expulsion de l'Europe – c.-à-d. l'accélération de leur rapatriement.
- La « préparation et le cas échéant l'accompagnement des charters groupés en Turquie » – la torture en Turquie est toujours à l'ordre du jour.
- La collecte des données sur l'origine présumée des réfugiés et la coordination des services de recherche y afférant d sur tout le territoire fédéral.

Pour un monde sans frontières!

Personne n'abandonne le lieu où il ou elle vit sans raisons!

Pour une liberté globale de mouvement – qui veut rester, doit pouvoir rester!

Les migrants, c'est ceux-là qui viennent, mais qui n'arrivent pas, parce que refoulés, morts dans le désert, à cause d'un bateau de reconnaissance, des installations radar de haute performance comme un mur dans la mer, d'un continent derrière des barrières high-tech (de haute technologie), et ensuite ceux qui arrivent, parce qu'aucune mer, aucune patrouille navale, aucune barrière, aucune installation électronique de surveillance n'ont pu les arrêter.

Le fossé entre les conditions de vie dans les centres du capitalisme global et les régions périphériques pauvres croît davantage. De plus en plus de personnes décident de quitter leur pays d'origine, et les barrières de frontière entre les deux mondes sont de plus en plus élevées. Au niveau de l'Union Européenne, un arsenal complexe de mesures de défense et de contrôle a été installé :

- La lutte quasi-militaire La lutte quasi-militaire contre les migrants et migrantes sur leur trajet, par exemple la Méditerranée ou les Iles Canaries (à travers « l'Agence de protection des frontières » FRONTEX¹),
- Le recensement complet des données des migrants et migrantes et de leur environnement, ainsi qu'une intervention continue sur ces données (système d'information Schengen entre autre) pendant le séjour dans l'espace de l'Union Européenne,
- La coordination des mesures de rapatriement au niveau de l'Union Européenne et la réfraction de la répugnance des pays d'origine contre une coopération en matière de rapatriement (accords de reprise, auditions groupées).

¹ L'Agence européenne Frontex (Frontières extérieures) a été créée en 2004 comme instrument de lutte de l'Union Européenne contre « l'immigration illégale ». Frontex ne coordonne pas seulement « la coopération opérationnelle entre les États membres en matière de gestion des frontières extérieures », mais aussi mène des actions aux frontières de l'Union Européenne.

La baisse du nombre de réfugiés ici ne se fait que par la violence. Dans le contexte d'un racisme européen institutionnalisé, les Offices centraux des étrangers (ZAB) coordonnent le fonctionnement sans heurt de la machinerie de rapatriement. Parce que les « voies officielles » sont bloquées, a lieu entre temps une grande partie de la migration croissante féminine illégale dans des ménages privés et d'autres marchés du travail des pays plus riches.

Pour maintenir la disparité universelle de rejet et de pauvreté, le capitalisme global existentiel s'est assigné des mesures de contrôle et de défense. A ce propos, il s'agit de cadavres. Plus de 12.500 corps ont été retrouvés aux frontières de l'Union Européenne depuis 1988, la plupart dans la Méditerranée. La commission des réfugiés des Nations Unies estime qu'à chaque corps correspond environ 45 cadavres non repêchés : 500.000 morts. Ainsi doit-on empêcher que des personnes des régions dans lesquelles le standard de vie est bas viennent dans les centres d'accumulation de richesses de manière incontrôlée. Les révoltes contre les hausses de prix et les privatisations forcées, contre l'exploitation des ressources et la destruction des économies locales sont neutralisées dans ces régions par le soutien directe ou indirecte des régimes dictatoriaux ou des guerres.

Contre la fuite de ces conditions se trouve le contrôle sur la liberté de mouvement des personnes, qui a été organisé depuis le 19^e siècle sur les États-nations : Car aux pré-conditions d'un possible rejet efficace et sans heurt appartiennent la synchronisation et le contrôle des populations.

Comme transgression de l'ordre spatial de domination, la migration est liée à l'espoir d'une vie meilleure pour tous. L'idée d'un monde sans frontières va plus loin que celle de l'ouverture des frontières. Sans frontières, sans nationalités et passeports, les États-nations deviendraient de l'histoire et les rapports inégaux ne seraient pas à maintenir. Le monde appartient à tous.



Cet appel est lancé par: Transnationales Aktionsbündnis
Soutiens: Bürengruppe Paderborn, attac campus Bochum, FAU Dortmund, Flüchtlingsplenum Aachen, k.m.i.i. (kein mensch ist illegal) Köln, k.m.i.i. Wuppertal, NRW-Netzwerk k.m.i.i., Autonome Antifa Castrop-Rauxel, AKOPLAN - Institut für soziale und ökologische Planung Dortmund, Linkes Bündnis Dortmund, Sozialforum Dortmund

V.i.S.d.P.: Otto Müller, Bergmannstr. 18, 44145 Dortmund

Contact : transnationales.aktionsbueundnis@arcor.de

Z-ABschaffen !